

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 204/XNK-CN

V/v xuất khẩu hàng hóa thanh
lý do thu hẹp sản xuất

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2013

Kính gửi: Công ty TNHH Alta Mode Việt Nam
(Tầng 10, Tháp Sài Gòn, 29 Lê Duẩn, P. Bến Nghé,
Q. 1, Tp. Hồ Chí Minh)

Trả lời công văn 001/CV/AMVN ngày 15 tháng 5 năm 2013 của Công ty TNHH Alta Mode Việt Nam về việc xuất khẩu máy móc thiết bị thanh lý;

Căn cứ Giấy Chứng nhận đầu tư số 411023000367 của Công ty do Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh cấp;

Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) có ý kiến như sau:

1- Tại khoản 4 mục II Thông tư số 04/2007/TT-BTM ngày 04 tháng 4 năm 2007 của Bộ Thương mại (nay là Bộ Công Thương) hướng dẫn hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu, gia công, thanh lý hàng nhập khẩu và tiêu thụ sản phẩm của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài quy định tại Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 09 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư về thủ tục thanh lý hàng nhập khẩu có quy định: "Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài được thanh lý hàng hoá nhập khẩu bao gồm: máy móc, thiết bị, phương tiện vận chuyển, nguyên liệu, vật tư và các hàng hoá nhập khẩu khác thuộc sở hữu của doanh nghiệp theo các hình thức: xuất khẩu, nhượng bán tại thị trường Việt Nam, cho, biếu, tặng, tiêu hủy."

Thủ tục thanh lý tài sản được quy định tại khoản 1 mục III Thông tư số 04/2007/TT-BTM của Bộ Công Thương nêu trên.

2- Đề nghị Công ty làm thủ tục thanh lý theo các quy định nêu trên trực tiếp tại cơ quan Hải quan đối với máy móc, thiết bị, vật tư là tài sản của Công ty (không phải hàng hóa thực hiện quyền nhập khẩu nhằm mục đích kinh doanh) khi không còn nhu cầu sử dụng, không phải xin giấy phép của Bộ Công Thương.

Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) thông báo để Công ty được biết và thực hiện ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Trần Tuấn Anh (để báo cáo);
- TCHQ; ✓
- Cục HQ TP HCM;
- Lưu: VT, CN (khanhng)



Phan Thị Diệu Hà